

QORAALKA BRIGHT FUTURES ► WAALIDKA

BOOQASHADA BISHA 15AAD

Halkan waxaa ah soo jeedino ay soo jeedinayaan khubarada Bright Futures tanoo qiimo u yeelan karta qoyskaaga.



✓ HADALKA IYO DAREENKA

- Isku day inaad siiso xulashooyin. U oggolow ilmahaagu inuu kala doorto 2 xulashooyin oo fiican, sida muus ama tuffaax, ama 2 buug oo uu jecel yahay.
- Ogsoonow inay caadi tahay in ilmahaagu baqo ku dareemo dadyawga kale dhexdooda. Hubi inaad ilmahaaga dejiso.
- La qaado waqtii naftaada iyo lammaanahaaga.
- Ka hel taageero waalidiinta kale.
- Tus ilmahaaga sida loo iticmaalo kalmadaha.
 - Iticmaal hadalo cad, oo fudud marka aad la hadlayso ilmahaaga.
 - Iticmaal kalmado fudud si aad uga hadasho sawirada buug marka aad wax u akhriyayo.
 - Iticmaal kalmado si aad u sifayso sida uu ilmuhaagu dareemayo.
 - Kalmado ugu sharax dhaqdhqaqa ilmaagu uu samaynayo.

✓ HURDO HABEEN OO WANAAGSAN

- Seexi ilmahaaga sariirta wakhti isku mid ah habeen kasta. Xilliga hore ayaa fiican.
- Ka dhig saacada ka horaysa seexashada mid deggan oo kalgacal leh.
- Yeelo ruutin fudud oo wakhtiga seexashada ah oo uu qayb ka yahay buug.
- Isku day inaad ilmahaaga go'a huwiso marka uu luloonaayo laakiin uu welii soo jeedo.
- Ha ku siin ilmahaaga masaasad sariirta.
- Ha dhigin TV, kombuyuutar, tablet, ama moobil qolka seexashada ee ilmahaaga.
- Iska ilaali inaad si farxadi ku jirto inaad ula dhaqanto ilmahaaga marka uu hurdada habeenkii ka soo kaco. Iticmaal kalmado si aad u dejiso siina buste ama lucba si uu u haysto naftiisuna ugu dagto.

✓ XANAAQA IYO ANSHAXMARINTA

- Si aad u joojiso xanaaqa wax ku jeedi marka aad awoodo.
- Ammaan ilmahaaga marka ay qabato waxa aad u sheegto inay qabato iyo waxa ay ka midho dhalin karto.
- U dejii xaddidaado isticmaalna anshaxmarin si aad ilmahaaga u barto una ilaalso, ma aha si aad u cizaabto.
- Yaree in aad u baahatid inaad tidhaahdo “Maya” adigoo ka dhigaaya guriga iyo dayrkaba meel ammaan ah oo ay ku ciyaari karto.
- Bar ilmahaaga inaanu dilin, qaniinin, ama waxyeeelayn dadka kale.
- Noqo tusaale.

✓ ILKO CAAFIMAAD QABA

- U kexxee ilmahaaga booqashada ilkaha ee ugu horrysya haddaanad hore ugu kaxayn.
- Ku cadeey ilkahaaga canugaaga laba jeer maalintii adigoo isticmaalaya inyar oo dawada cadayga ee flouride ku jirto, aan ka badnayn xabbad bariis ah.
- Bilaw inaad ka joojiso ilmahaaga masaasada.
- Caday ilkahaaga. Iska ilaali inaad la wadaagto ilmahaaga koobabka iyo malqacadaha. Haku nadifinii mujuruceeda afkaaga.

Khayraadka Caawimada: Khadka Caawimada Sumawga: 800-222-1222

Xogta ku Saabsan Kuraasida Amniqa Gawaadhida: www.safercar.gov/parents | Khadka Tooska ee Bilaashka ah ee Amniqa Gawaadhida: 888-327-4236

BOOQASHADA BISHA 15AAD—WAALIDKA



BADBAADADA

- Hubi oo xaqiji in kursiga amniga ee ilmahaagu yahay mid dib eegaya illaa uu ka gaadhayo miisaanka ugu culus ama dhererka ugu sarreeya ee uu oggol yahay soo saaraha kursiga amniga ee gaadhiga. Inta badan, tani waxay dhici doontaa ka dib sannad guurada dhalasho ee labaad.
- Weligaa ilmahaaga ha fadhiisinin kursiga hore ee gaadhigaaga kaasoo leh barkinta shilka ee kursiga rakaabka. Kursiga dambe ayaa ah ka ugu aaminsan.
- Qofkastaaba waa inuu xidho beelka kursiga marka uu gaadhiga saaran yahay.
- Ku quful kabadhada oo kuna ilaali meelo aanu ilmahaagu arki karin gaadhi karina sunta, dawooyinka iyo cawska iyo waxyaalaha wax lagu nadiifio.
- Geli Nambarka Caawimada Sumawga dhammaan taleefanada oo dhan, oo ay ku jiraan taleefanada gacanta. Wac haddii aad ka werwersen tahay in cunugaagu liqay wax waxyeelynaya. Ha ka matajinin ilmahaaga.
- U samee albaabo xagga hoose iyo sare ee jaranjarooyinka. Ku samee shabag la furi karo daaqadaha ku yaala dabaqa labaad iyo wixii ka sarreeya. Ka fogee alaabta guriga daaqadaha.
- U jeedi gacanta la qabto maqliga dhinaca dambe ee shoolada.
- Ha kaga tegin dareerayaasha kulul miisaska dushooda iyagoo ay ka hooseeyaan marada miiska dulsaaran ilmahaaguna uu isku soo jiidi karo.
- Ku xidh qaylo dhaanta qiiqa iyo carbon monoxide dabaq kasta. Tijaabi bil kasta ka baddalna baytariyada sannad kasta. Samee qorshe qoysku ku baxsado haddii gurigaaga dab qabsado.

MAXAA AY TAHAY INAAD FILATO ILMAHA BOOQASHADIISA DHAKHTARKA EE BISHA 18AAD

Waxa aynu ka wada hadli doonaa

- La tacaamulka ka baqidda qofka shisheeyaha ah, dejinta xaddidaado, iyo ogaanshiyaha marka ay tahay inaad bilawdo ku tababarka musqusha
- Taageerista ilmahaaga hadalkiisa iyo awoodiisa wada xidhiih
- La hadlidda, wax la akhriska, iyo la isticmaalka tablet yada ama moobilada ilmahaaga
- Cunidda cunno caafimaad leh
- Ilaalinta amniga ilmahaaga guriga dhexdiisa, dibada, iyo gaadhiga gudiihiisa

**Waafaqsan Bright Futures: Guidelines for Health Supervision
of Infants, Children, and Adolescents, 4th Edition**

Si aad u hesho xog dheeraad ah, gal <https://brightfutures.aap.org>.

Macluumaadka ku jira qoraalkan waa in aan loo adeegsanin mid beddel u ah daryeel caafimaad iyo talada dhakhtarkaaga carruuta. Waxaa jiri kara kala duwanaansho dhankha daawaynta ah oo laga yaabo inuu dhakhtarkaaga carruuta ku talyo taasoo ku saleysan duruufaha iyo xaqiipooyinka gaar ahaaneed ee qofka. Qoraalka asalka ah ayaa ku jira oo qayb ka ah *Bright Futures Tool and Resource Kit*, 2nd Edition.

Ku jiridda qoraalkan ma aha micnaheedu inay ansixisey American Academy of Pediatrics (AAP). AAP kama mas'ul aha xogta ku xusan qoraalkan. Ciwaanada websaytyadu waa kuwii ugu dambeeyay inkastoo ay wakhti kasta isbeddeli karaan. American Academy of Pediatrics (AAP) dib uma eegaysa ama ma taageerayo wixii beddelada ah ee lagu sameeyo qoraalkan marnabana mas'ul kama noqon doonto AAP isbeddeladaa.

Turjumiddaan waxaa suurta-galivey iyadoo ayna ku mahadsan yihiin taageerada deeqsinimada leh ee xubnaha, shaqaalahi iyo ganacsiyada tabarrucaadka siley AAP Friends of Children Fund.

Somali translation of *Bright Futures Parent Handout: 15 Month Visit*. © 2019 American Academy of Pediatrics.

© 2022 American Academy of Pediatrics. Xuquuqda oo dhan waa mid la ilaaliyey.

American Academy of Pediatrics

DEDICATED TO THE HEALTH OF ALL CHILDREN®

